

לעבוד בטרנס

אנו מזמינים אותך להצטרף לצוות שלנו! אנא, מלא/י את השאלון שלהלן ואנו ניצור עמך קשר בהקדם.

שם: _____ שם משפחה: _____

פרטי התקשרות

טלפון: _____ טלפון נייד: _____ כתובת: _____

דואר אלקטרוני: _____ אתר אינטרנט: _____

פרטים אישיים

תאריך לידה: _____ ארץ לידה: _____ תאריך עלייה: _____

שפת אם: _____

שהייה ומגורים במדינות שונות

מדינה: _____ עיר: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

סיבה: אישי עבודה לימודים טיול אחר: _____

מדינה: _____ עיר: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

סיבה: אישי עבודה לימודים טיול אחר: _____

מדינה: _____ עיר: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

סיבה: אישי עבודה לימודים טיול אחר: _____

מדינה: _____ עיר: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

סיבה: אישי עבודה לימודים טיול אחר: _____

תיכון

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

השכלה גבוהה

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

הכשרה מיקצועית

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

מדינה: _____ שם המוסד: _____ משנת: _____ עד שנת: _____

שם החוג: _____ תעודה: _____

שפה: _____

שפת מקור - תרגום משמיעה: כן לא תרגום רק מטקסט: כן לא שפת יעד: כן לא רכישת השפה: שפת אם מגורים טיול טלוויזיה לימודים משפחה אחר: _____

רמת שליטה

הבנת הנקרא: טוב מאוד טוב בסיסי הבנת הנשמע: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בכתב: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בע"פ: טוב מאוד טוב בסיסי תחביר, איות ודקדוק: טוב מאוד טוב בסיסי שפה מדוברת: טוב מאוד טוב בסיסי רובד לשוני גבוה (ספרותית): טוב מאוד טוב בסיסי סלנג: טוב מאוד טוב בסיסי

שפה: _____

שפת מקור - תרגום משמיעה: כן לא תרגום רק מטקסט: כן לא שפת יעד: כן לא רכישת השפה: שפת אם מגורים טיול טלוויזיה לימודים משפחה אחר: _____

רמת שליטה

הבנת הנקרא: טוב מאוד טוב בסיסי הבנת הנשמע: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בכתב: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בע"פ: טוב מאוד טוב בסיסי תחביר, איות ודקדוק: טוב מאוד טוב בסיסי שפה מדוברת: טוב מאוד טוב בסיסי רובד לשוני גבוה (ספרותית): טוב מאוד טוב בסיסי סלנג: טוב מאוד טוב בסיסי

שפה: _____

שפת מקור - תרגום משמיעה: כן לא תרגום רק מטקסט: כן לא שפת יעד: כן לא רכישת השפה: שפת אם מגורים טיול טלוויזיה לימודים משפחה אחר: _____

רמת שליטה

הבנת הנקרא: טוב מאוד טוב בסיסי הבנת הנשמע: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בכתב: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בע"פ: טוב מאוד טוב בסיסי תחביר, איות ודקדוק: טוב מאוד טוב בסיסי שפה מדוברת: טוב מאוד טוב בסיסי רובד לשוני גבוה (ספרותית): טוב מאוד טוב בסיסי סלנג: טוב מאוד טוב בסיסי

שפה: _____

שפת מקור - תרגום משמיעה: כן לא תרגום רק מטקסט: כן לא שפת יעד: כן לא רכישת השפה: שפת אם מגורים טיול טלוויזיה לימודים משפחה אחר: _____

רמת שליטה

הבנת הנקרא: טוב מאוד טוב בסיסי הבנת הנשמע: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בכתב: טוב מאוד טוב בסיסי התבטאות בע"פ: טוב מאוד טוב בסיסי תחביר, איות ודקדוק: טוב מאוד טוב בסיסי שפה מדוברת: טוב מאוד טוב בסיסי רובד לשוני גבוה (ספרותית): טוב מאוד טוב בסיסי סלנג: טוב מאוד טוב בסיסי

שפות נוספות: _____

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

תוכנה: _____ טוב מאוד טוב בסיסי

ניסיון בתרגום מקצועי

נא ציינו את שם החברה/מזמין העבודה, את תקופת ההתקשרות, את שפות המקור ושפות היעד, באילו תחומים עסקתם ומה

היה היקף העבודה שביצעתם: _____

ממליצים

נא ציינו פרטי ממליצים (שם, אופי ההיכרות, פרטי התקשרות): _____
